

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**APRIL 2014 TO SEPTEMBER 2014**  
**2014年4月至2014年9月**

| PWP Item No.<br>工程編號                           | Contract No. & Title of Contract<br>合約編號及合約名稱  | Probable Date of Gazettal/<br>Inviting Tenders*<br>憲報公告/<br>招標*<br>暫定日期 | Works Category & Lowest Group Permitted to Tender<br>工程類別及<br>准許投標<br>最低組別 | Range of Estimate of Cost<br>估計<br>造價 | Name and Tel. No. of Contact Person<br>聯絡人姓名及電話 |
|--|--|---|--|---------------------------------------|---|
| <b>Water Supplies Department</b><br><b>水務署</b> |  |   |  |                                       |   |
| -  | 3/WSD/14<br>Replacement of Chlorine Scrubber System at Yau Kom Tau Water Treatment Works<br>更換油柑頭濾水廠除氯系統   | May 2014<br>2014年5月   | WATE<br>供應及裝置<br>濾水廠設備   | M1                                    | Mr. M. H. LEUNG<br>梁文瀚先生<br>2634 3700           |
| -  | 5/WSD/14<br>Mainlaying at Lan Nai Wan and Magazine Gap, and Construction of Fresh Water Tank at Sham Tseng and Annex Building at Telegraph Bay Fresh Water Pumping Station<br>爛泥灣及馬己仙峽水管敷設工程和深井食水缸及鋼綫灣食水抽水站附屬建築物建造工程                     | May 2014<br>2014年5月   | WW<br>Group A<br>水務<br>甲組  | M1                                    | Mr. S. K. YEUNG<br>楊錫駒先生<br>2829 4353           |
| -  | 7/WSD/14<br>Replacement of Fresh Water Pump No. 10 & 11 and Station Main M4 at Sha Tin No. 2 Fresh Water Pumping Station<br>更換沙田二號食水抽水站十和十一號抽水泵和M4主喉管  | May 2014<br>2014年5月   | PUMP<br>供應及裝置<br>抽水機組及<br>相關喉管   | M1                                    | Mr. M. H. LEUNG<br>梁文瀚先生<br>2634 3700           |
| -  | Replacement of Monitoring and Control Equipment at Ngau Tam Mei Water Treatment Works<br>更換牛潭尾濾水廠監控設備  | Jun 2014<br>2014年6月   | INDU<br>工業用途<br>電氣裝置   | M1                                    | Mr. M. H. LEUNG<br>梁文瀚先生<br>2634 3700           |
| -  | 6/WSD/14<br>Enhancement of Piping System Reliability for Cheung Sha Shaft Raw Water Pumping Station and Ching Cheung Road Temporary, Peng Chau and Tong Shui Road Fresh Water Pumping Stations<br>長沙豎井原水抽水站及呈祥道臨時、坪洲、糖水道食水抽水站管道系統可靠性提升工程 | Jun 2014<br>2014年6月   | PUMP<br>供應及裝置<br>抽水機組及<br>相關喉管   | M1                                    | Mr. M. H. LEUNG<br>梁文瀚先生<br>2634 3700           |
| -  | 14/WSD/13<br>Supply and Installation of Water Meters in Kowloon District<br>九龍區水錶供應及安裝工程   | Jun 2014*<br>2014年6月*   | WW<br>Groups A and B<br>水務<br>甲及乙組   | M1                                    | Mr. W. K. LAI<br>黎榮廣先生<br>2829 4455             |
| -  | Supply and Installation of a Sodium Hypochlorite Solution Dosing System at Tseung Kwan O Salt Water Pumping Station<br>將軍澳海水抽水站次氯酸鈉液體投放系統供應及裝置工程   | Jul 2014<br>2014年7月   | WATE<br>供應及裝置<br>濾水廠設備   | M1                                    | Mr. M. H. LEUNG<br>梁文瀚先生<br>2634 3700           |